

MINNESOTA DEPT HUMAN SERVICES
PO BOX 64960
SAINT PAUL MN 55164-0960

<First Name> <M> <Last Name>
<Street 1>
<Street 2>
<CITY> < STATE> < ZIP>

Ngày: <Date>
Số hồ sơ: <Case Number>

Thông tin quan trọng về Medical Assistance của quý vị.

Luật liên bang đang thay đổi các quy định về điều kiện nhận Medical Assistance đối với một số người. Những thay đổi này chỉ áp dụng cho những người lớn đang tham gia Medical Assistance, không có con phụ thuộc và thuộc các trường hợp sau:

- Từ 21 đến 64 tuổi,
- Không sống chung với con dưới 19 tuổi,
- Không đang mang thai, và
- Không nhận Medical Assistance dựa trên tình trạng khuyết tật.

Theo hồ sơ của chúng tôi, quý vị thuộc nhóm người tham gia Medical Assistance sẽ bị ảnh hưởng bởi những thay đổi này.

Những gì sẽ thay đổi?

- **Gia hạn thường xuyên hơn:** Sau lần gia hạn vào năm 2027, điều kiện tham gia Medical Assistance của quý vị sẽ phải được xét lại mỗi sáu tháng, thay vì mỗi năm một lần. Nếu quý vị là người Mỹ bản địa hoặc người Alaska bản địa, việc gia hạn Medical Assistance của quý vị vẫn sẽ diễn ra hằng năm. Chúng tôi sẽ gửi thư thông báo cho quý vị khi đến thời điểm gia hạn Medical Assistance.
- **Yêu cầu về việc làm hoặc tham gia hoạt động cộng đồng:** Kể từ ngày 1 tháng 1 năm 2027, để tiếp tục được bảo hiểm theo Medical Assistance, quý vị phải đáp ứng một số yêu cầu về việc làm hoặc tham gia hoạt động cộng đồng, trừ khi quý vị thuộc diện được miễn. Quý vị sẽ được miễn các yêu cầu này nếu là người Mỹ bản địa hoặc người Alaska bản địa.

Các yêu cầu liên quan đến việc làm hoặc tham gia hoạt động cộng đồng là gì?

Đây là những hoạt động quý vị cần hoàn thành để tiếp tục được bảo hiểm theo Medical Assistance. Các hoạt động được tính bao gồm:

- Làm việc cho một nơi nào đó hoặc tự kinh doanh
- Đi học hoặc tham gia chương trình học nghề
- Tham gia chương trình việc làm
- Làm tình nguyện.

Để đáp ứng yêu cầu này, trong một tháng, quý vị cần dành ít nhất 80 giờ để thực hiện một trong các hoạt động nêu trên, hoặc tham gia chương trình học nghề tối thiểu ở mức bán thời gian. Quý vị cũng có thể kết hợp nhiều hoạt động khác nhau để đạt đủ tổng cộng 80 giờ trong tháng.

Quý vị cũng được xem là đáp ứng yêu cầu về làm việc hoặc tham gia hoạt động cộng đồng nếu tổng thu nhập trong tháng của quý vị, bao gồm cả thu nhập từ việc làm và các nguồn thu nhập khác, đạt \$580 trở lên, bất kể quý vị đã làm bao nhiêu giờ.

Ai được miễn yêu cầu về việc làm hoặc tham gia hoạt động cộng đồng?

Quý vị có thể được miễn các yêu cầu về làm việc hoặc tham gia hoạt động cộng đồng nếu thuộc một trong các trường hợp sau:

- Là người Mỹ bản địa hoặc người Alaska bản địa
- Là người chăm sóc trong gia đình cho một người khuyết tật
- Là cựu quân nhân được xác định là khuyết tật toàn phần
- Đang mắc bệnh nghiêm trọng, phức tạp hoặc mạn tính, hoặc đang được điều trị thường xuyên (ví dụ như thuộc diện sức khỏe yếu, dễ tổn thương về mặt y tế)
- Đáp ứng yêu cầu làm việc của Chương trình Minnesota Family Investment Program (MFIP) (Chương trình Đầu tư Gia đình Minnesota)
- Sống trong hộ gia đình có nhận Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) (Chương trình Hỗ trợ Dinh dưỡng Bổ sung) và quý vị thuộc diện phải đáp ứng yêu cầu làm việc của SNAP
- Đang tham gia chương trình điều trị và phục hồi chức năng do sử dụng ma túy hoặc rượu bia
- Hiện đang ở trong nhà tù hoặc trại giam
- Vừa được trả tự do khỏi nhà tù hoặc trại giam (trong vòng ba tháng qua)
- Đang được chăm sóc tại bệnh viện, cơ sở điều dưỡng, bệnh viện tâm thần, cơ sở chăm sóc người khuyết tật trí tuệ, hoặc nhận được chăm sóc tương tự
- Phải rời khỏi cộng đồng nơi quý vị sinh sống để được chăm sóc y tế cho bản thân hoặc người phụ thuộc

Quý vị có thể tìm thêm thông tin ở đâu?

Truy cập: <https://mn.gov/dhs/federalchanges/work-requirements/> hoặc quét mã QR để:

- Tìm hiểu thêm về cách đáp ứng yêu cầu việc làm hoặc tham gia hoạt động cộng đồng, hoặc cách xác định quý vị có thuộc diện được miễn hay không.
- Cho chúng tôi biết quý vị dự định đáp ứng yêu cầu làm việc hoặc tham gia hoạt động cộng đồng như thế nào, hoặc quý vị có thể thuộc diện miễn trừ nào. Việc cung cấp thông tin này ngay từ bây giờ sẽ giúp chúng tôi chuẩn bị cho kỳ gia hạn của quý vị vào năm 2027.



Tiếp theo là gì?

Quý vị không cần đáp ứng yêu cầu về việc làm hoặc tham gia hoạt động cộng đồng cho lần gia hạn năm 2026. Chúng tôi sẽ áp dụng các yêu cầu này khi đến kỳ gia hạn Medical Assistance của quý vị vào năm 2027. Khi gia hạn, chúng tôi sẽ kiểm tra xem quý vị có đáp ứng yêu cầu hoặc thuộc diện được miễn trong ít nhất một tháng kể từ lần gia hạn gần nhất hay không.

Quý vị có thể tìm trợ giúp ở đâu?

Quý vị có thể nhận hỗ trợ miễn phí từ nhân viên hướng dẫn. Truy cập <https://www.mnsure.org/help/find-assister/index.jsp> để tìm người hướng dẫn trong khu vực của quý vị.